

Distr.
GENERAL

S/22539

26 April 1991

ARABIC

ORIGINAL : SPANISH

مجلس الأمن



رسالة مؤرخة في ٢٦ نيسان/أبريل ١٩٩١ موجهة إلى

الأمين العام من القائم بالأعمال بالنيابة للبعثة

الدائمة لاسبانيا لدى الأمم المتحدة

ردا على رسالتكم المؤرخة في ٢٣ كانون الثاني/يناير ١٩٩١ الموجهة إلى وزير الخارجية بشأن التدابير التي اتخذتها اسبانيا حيال البلدان المتضررة من أزمة الخليج ، أتشرف بأن أحيل إليكم ، بصفة مؤقتة ، إلى حين صدور تقرير أوفى من جانب سلطات بلدي ، ما يلي من معلومات :

أولا - مساعدة متعددة الأطراف

١ - في إطار ميزانية الاتحاد الاقتصادي الأوروبي

- نصيب قدره ٨ في المائة من المساعدة يبلغ مجموعه ٥٠٠ مليون وحدة نقد أوروبية (١٧٥ مليون لمصر و ١٧٥ مليون لتركيا و ١٥٠ مليون للأردن)

- نصيب قدره ٨ في المائة من المساعدة الإنسانية لمصر وتركيا والأردن يبلغ ٥٨ مليون وحدة نقد أوروبية

٢ - من خلال منظمات ووكالات متعددة الأطراف أخرى (منظمة الأمم

المتحدة للأغذية والزراعة ، وكالة الأمم المتحدة لإغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى ، منظمة الصحة العالمية وغيرها) ولم يحدد بعد المبلغ بالضبط .

ثانيا - المعونة الثنائية

١ - وزارة الخارجية (الوكالة الاسبانية للتعاون الدولي)

مصر : معونة غذائية طارئة

منحة لوسائل النقل

٥٠ مليون بيستا

١٥٠ مليون بيستا

الأردن : معونة إنسانية (على دفعتين) ٦٠ مليون بيستا
نقل اللاجئين إلى بلدان منشئهم ٤٠٠ مليون بيستا
معونة غذائية طارئة ٢٠٠ مليون بيستا

تركيا : معونة إنسانية ٣٧ مليون بيستا
تبرع لمكتب الأمم المتحدة لتنسيق
عمليات الإغاثة في حالات الكوارث ٥٠ مليون بيستا
تبرع للجنة الصليب الأحمر الدولية ٥٠ مليون بيستا

٢ - وزارة الخارجية (المديرية العامة للمنظمات والمؤتمرات
الدولية)

تبرع خاص ٥٠ مليون بيستا

٣ - ائتمانات مقدمة في إطار صندوق المعونة لأغراض التنمية

١ ٣٦٥ مليون بيستا	تركيا
١ ٣٦٥ مليون بيستا	مصر
٦٨٢,٥ مليون بيستا	الأردن

وأكون ممتنا لتفضلكم بالعمل على تعميم هذه الرسالة كوثيقة من وثائق مجلس
الامن .

(توقيع) فرانسيسكو خ. فيكييرا
القائم بالأعمال بالنيابة
